우리말 어휘의 시간을 읽다

어려움

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어려운 것.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 56자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '어려움'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어려운 것.

어려움의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

어려움의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
어려움 사전 표기 요약	● →	● →	—	● →	● →	● →
어려옴 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 어려움
  15세기16세기18세기19세기20세기현재
- 어려옴
  17세기18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

어려움, 어려옴

어려움의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'어려움'은 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

'어려움'은 형용사 어간 '어렵-'과 명사 파생 접미사 '-음'이 결합한 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

17세기에 '어려옴'도 나타나 20세기까지 '어려움'과 함께 쓰였으나 '어려움'으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 어려움

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 어려움 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어려움

출처 1463 법화경언해 2:215ㄱ

용례 01

문헌 용례

들며 나미 어려움 업스나.

현대어 풀이

들며 나는 것이 어려움이 없으나.

대응 원문

入出無難ᄒᆞ나.

출처 1463 법화경언해 2:215ㄴ

용례 02

문헌 용례

나ᅀᅮ면 어루 큰 法 니르며 믈러도 져근 法에 걸이디 아니호미 이 닐온 들며 나미 어려움 업수미라.

현대어 풀이

나아가면 능히 큰 법을 이르며 물러나도 작은 법에 걸리지 않는 것이 이것이 이른바 들며 나는 것이 어려움 없는 것이다.

대응 원문

進可語大며 退不滯小호미 是謂入出無難也ㅣ라.

출처 1463 법화경언해 04:193ㄱ

용례 03

문헌 용례

이 ᄯᅩ 알핏 어려움 나토샤 디뇸 勸ᄒᆞ샨 ᄠᅳ들 뼈 偈ᄅᆞᆯ ᄉᆞᆯ올씨

현대어 풀이

이 또한 앞의 어려움을 나타내시어 지님을 권하신 뜻을 끼어 게(偈)를 사뢰므로.

대응 원문

此ㅣ 亦挾前엣 顯難勸持之意ᄒᆞ샤 說偈故로

16세기 어려움 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

어려움

출처 1500 개간법화경언해 2:75ㄱ

용례 04

문헌 용례

이 디난 後에 ᄆᆞᅀᆞ매 서르 體信ᄒᆞ야 들며 나미 어려움 업스나.

현대어 풀이

이것이 지난 후에 마음에 서로 깊이 믿어 들며 나는 것이 어려움이 없으나.

대응 원문

過是已後에 心相體信ᄒᆞ야 入出無難ᄒᆞ나.

17세기 어려옴 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

어려옴

출처 1677 박통사언해 중:23ㄴ

용례 05

문헌 용례

만일 사ᄅᆞᆷ이 어려옴이 잇거든 菩薩의 일홈을 念ᄒᆞ면 ᄲᆞᆯ리 그곳에 나아가 衆生의 難을 救ᄒᆞ야.

현대어 풀이

만일 사람이 어려움이 있거든 보살의 이름을 염하면 빨리 그곳에 나아가 중생의 난을 구하여.

대응 원문

若人有難，念菩薩名，速詣其處，救眾生難.

출처 1670 노걸대언해 하:16ㄴ

용례 06

문헌 용례

이야 므슴 어려옴이 이시리오.

현대어 풀이

이것이야 무슨 어려움이 있겠는가?

대응 원문

這的有甚麼難？.

18세기 어려옴, 어려움 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어려옴, 어려움

출처 1721 오륜전비언해 01:25ㄴ

용례 07

문헌 용례

므솜 어려옴이 이시리오

현대어 풀이

무슨 어려움이 있겠는가?

대응 원문

有甚麼難

출처 1764년이후 일동장유가 04:37ㄴ

용례 08

문헌 용례

풍도의 험ᄒᆞᆫ 것과 힝역의 어려움과 산쳔의 긔이ᄒᆞᆷ과 인물의 번셩ᄒᆞᆷ과 궁실의 장ᄒᆞᆫ 것과 풍속의 고이ᄒᆞᆫ 것 ᄂᆞᆺᄂᆞᆺ치 무ᄅᆞ신 후.

현대어 풀이

풍도의 험한 것과 행역의 어려움과 산천의 기이함과 인물의 번성함과 궁실의 장한 것과 풍속의 괴이한 것을 낱낱이 물으신 후.

출처 1745 어제상훈언해 5ㄴ

용례 09

문헌 용례

守成ᄒᆞᄂᆞᆫ 님금은 몸이 便安ᄒᆞᆫ ᄃᆡ 이셔 그 어려옴을 아디 몯ᄒᆞᄂᆞᆫ 故로 그 다ᄉᆞ림이 어려오니

현대어 풀이

수성하는 임금은 몸이 편안한 데 있어 그 어려움을 알지 못하는 고로 그 다스림이 어려우니.

19세기 어려옴, 어려움 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어려옴, 어려움

출처 1864 성교절요 57ㄱ

용례 10

문헌 용례

대개 비록 션의 아롬다옴은 ᄉᆞ랑ᄒᆞ나 션을 힝ᄒᆞᄂᆞᆫ 어려옴은 마즈려 아니ᄒᆞ고

현대어 풀이

대개 비록 선의 아름다움은 사랑하나 선을 행하는 어려움은 맞으려 하지 않고.

출처 1890년대 성경직해 02:40ㄱ

용례 11

문헌 용례

므릇 신덕이 잇ᄉᆞ면 능히 셰쇽의 어려옴을 즐겨 밧아

현대어 풀이

무릇 신덕이 있으면 능히 세속의 어려움을 즐겨 받아.

출처 1895 천로역정 1:88ㄱ

용례 12

문헌 용례

내가 여러 번 어려움을 당ᄒᆞ야 죽을 번ᄒᆞ엿다가.

현대어 풀이

내가 여러 번 어려움을 당하여 죽을 뻔하였다가.

20세기 어려옴, 어려움 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어려옴, 어려움

출처 1904 신학월보 4:170

용례 13

문헌 용례

대저 어려옴과 해로옴이 타인보다 더욱 심하나니.

현대어 풀이

대저 어려움과 해로움이 남보다 더욱 심하니.

출처 1908 보감 03:191ㄱ

용례 14

문헌 용례

우리와 모든 죠션 교우들이 모든 어려움을 텬쥬의 손에셔 밧아 감심ᄒᆞ기를 위ᄒᆞᆷ이오

현대어 풀이

우리와 모든 조선 교우들이 모든 어려움을 천주의 손에서 받아 감심하기를 위함이오.

출처 1910 보감 4:53

용례 15

문헌 용례

만일 그 어려움이 업스면 우리가 시험을 밧지 못ᄒᆞ겟지요.

현대어 풀이

만일 그 어려움이 없으면 우리가 시험을 받지 못하겠지요.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

어려움의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 어려움의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

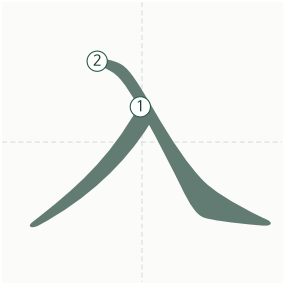
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入



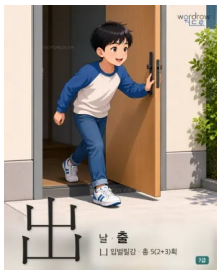


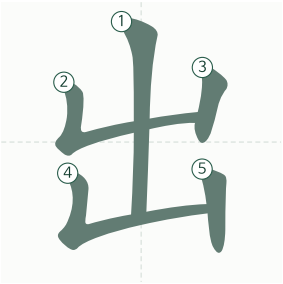
hanja.wordrow.kr/한자/入/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





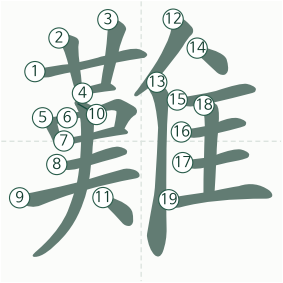
hanja.wordrow.kr/한자/無/

難

뜻·음 어려울 난

총 19획 · 부수 隹





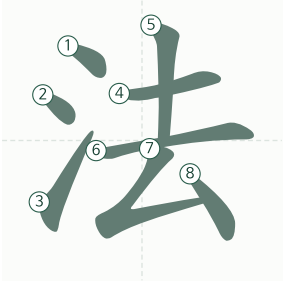
hanja.wordrow.kr/한자/難/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





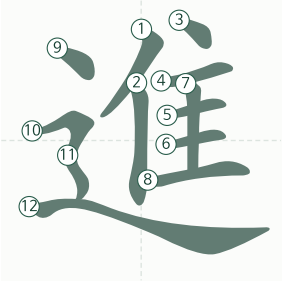
hanja.wordrow.kr/한자/法/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/進/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

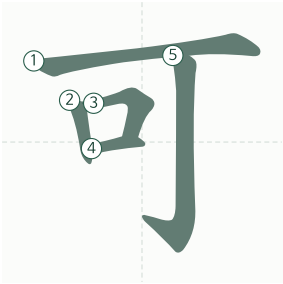
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





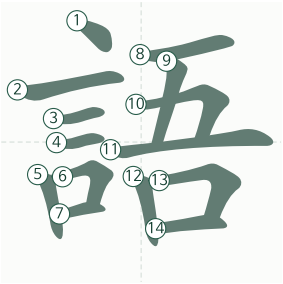
hanja.wordrow.kr/한자/可/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





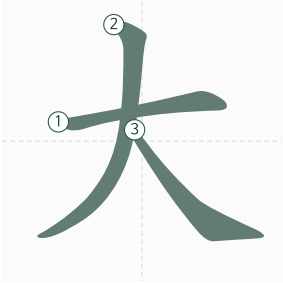
hanja.wordrow.kr/한자/語/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





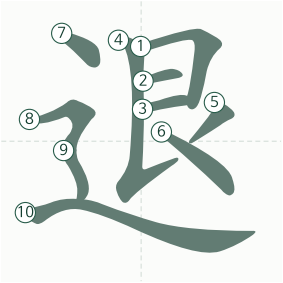
hanja.wordrow.kr/한자/大/

退

뜻·음 물러날 퇴

총 10획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/退/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



不

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

滯

뜻·음 막힐 체

총 14획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/滯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 56자

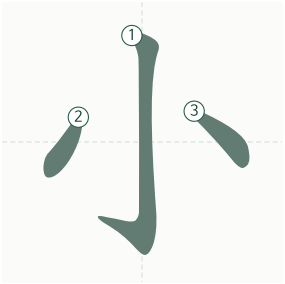
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小



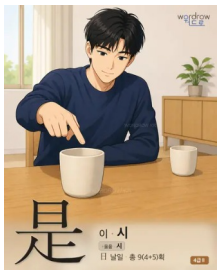


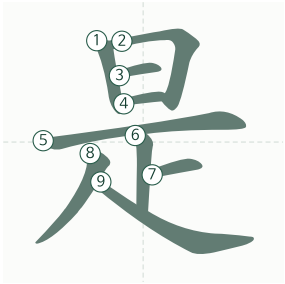
hanja.wordrow.kr/한자/小/

是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日





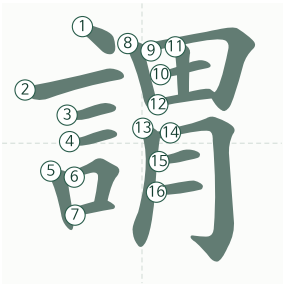
hanja.wordrow.kr/한자/是/

謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言





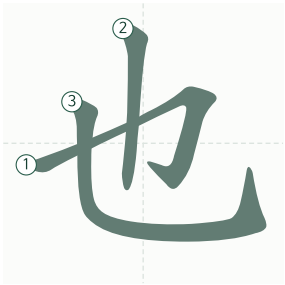
hanja.wordrow.kr/한자/謂/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

勸

뜻·음 권할 권

총 20획 · 부수 力





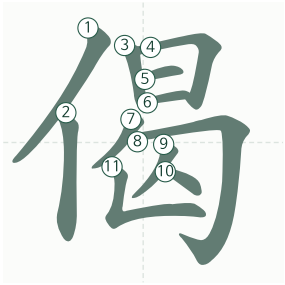
hanja.wordrow.kr/한자/勸/

偈

뜻·음 불시(佛詩) 게

총 11획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/偈/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 56자

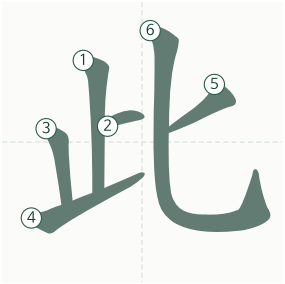
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





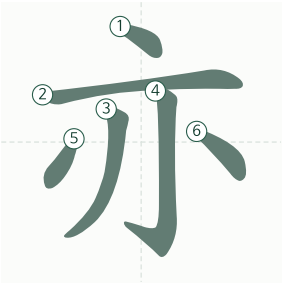
hanja.wordrow.kr/한자/此/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





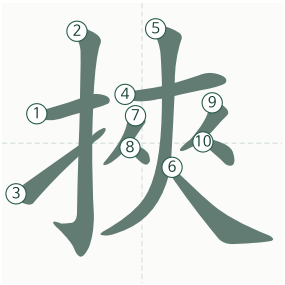
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

挾

뜻·음 낄 협

총 10획 · 부수 手





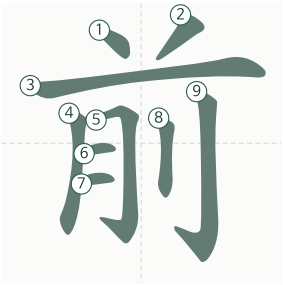
hanja.wordrow.kr/한자/挾/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/前/

顯

뜻·음 나타날 현

총 23획 · 부수 頁





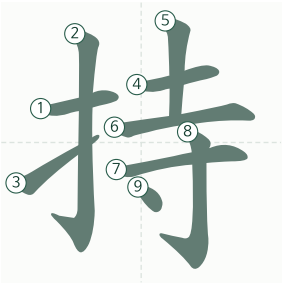
hanja.wordrow.kr/한자/顯/

持

뜻·음 가질 지

총 9획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/持/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 56자

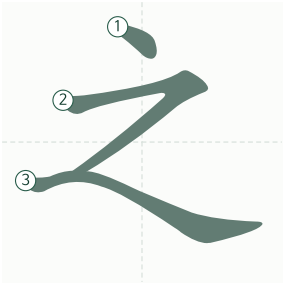
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

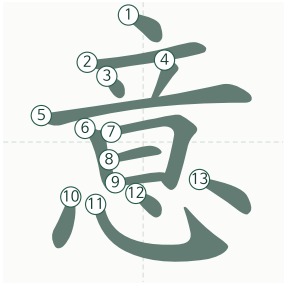
hanja.wordrow.kr/한자/之/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





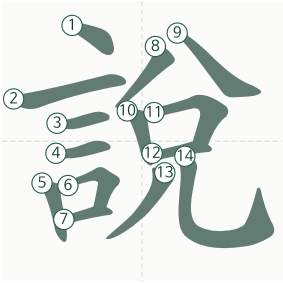
hanja.wordrow.kr/한자/意/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





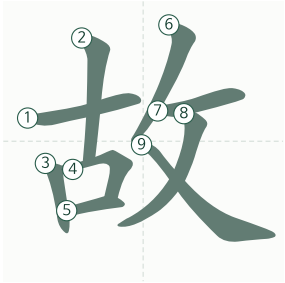
hanja.wordrow.kr/한자/說/

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴





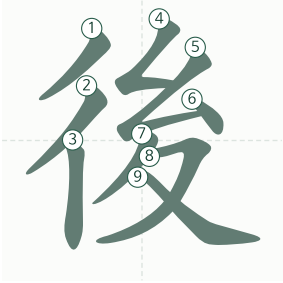
hanja.wordrow.kr/한자/故/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

體

뜻·음 몸 체

총 23획 · 부수 骨





hanja.wordrow.kr/한자/體/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 56자

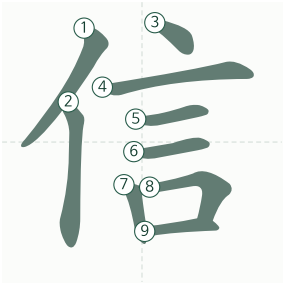
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

信

뜻·음 믿을 신

총 9획 · 부수 人





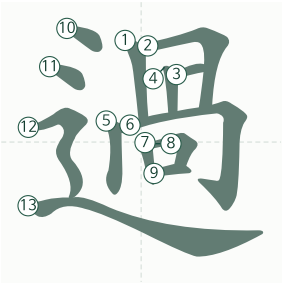
hanja.wordrow.kr/한자/信/

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





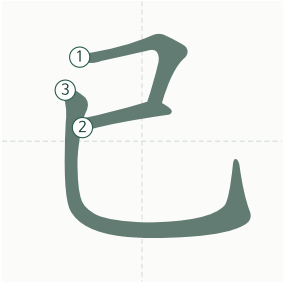
hanja.wordrow.kr/한자/過/

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





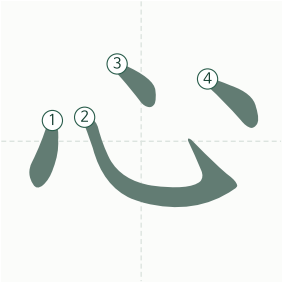
hanja.wordrow.kr/한자/已/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





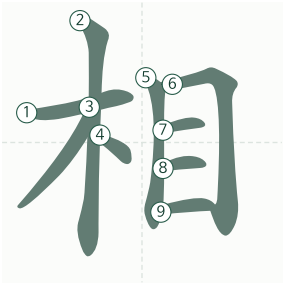
hanja.wordrow.kr/한자/心/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





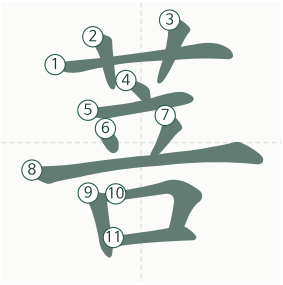
hanja.wordrow.kr/한자/相/

菩

뜻·음 보살 보

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/菩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

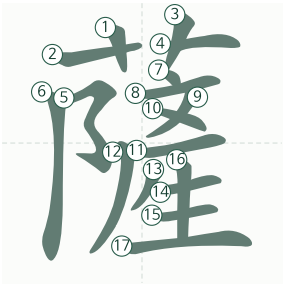
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

薩

뜻·음 보살 살

총 18획 · 부수 艸





사전 18획 · 획순 그림 17획

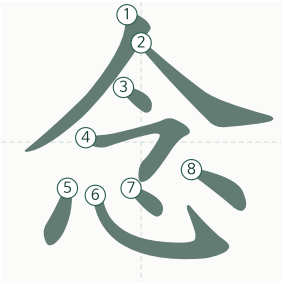
hanja.wordrow.kr/한자/薩/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心





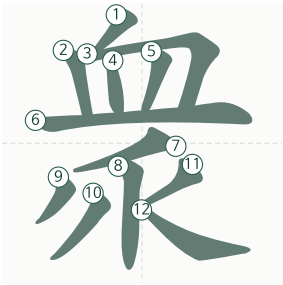
hanja.wordrow.kr/한자/念/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





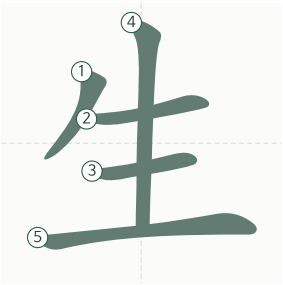
hanja.wordrow.kr/한자/衆/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





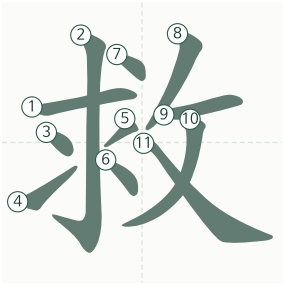
hanja.wordrow.kr/한자/生/

救

뜻·음 구원할 구

총 11획 · 부수 攴





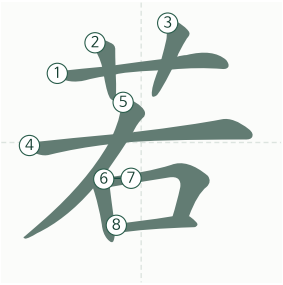
hanja.wordrow.kr/한자/救/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 56자

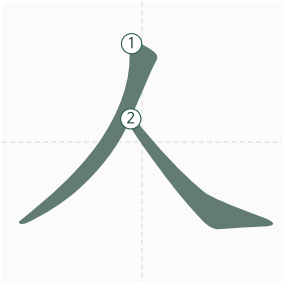
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





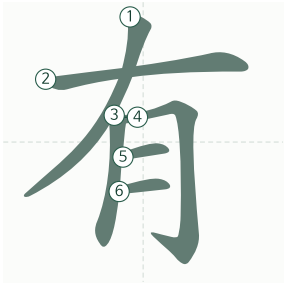
hanja.wordrow.kr/한자/人/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





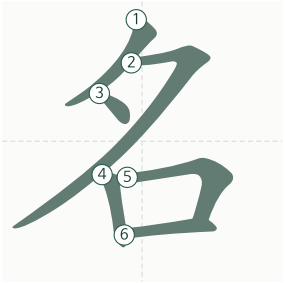
hanja.wordrow.kr/한자/有/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/名/

速

뜻·음 빠를 속

총 11획 · 부수 辶





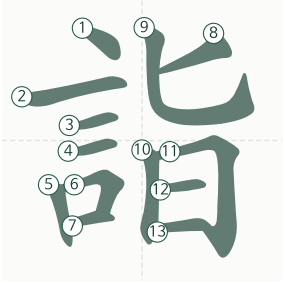
hanja.wordrow.kr/한자/速/

詣

뜻·음 이를[至] 예

총 13획 · 부수 言





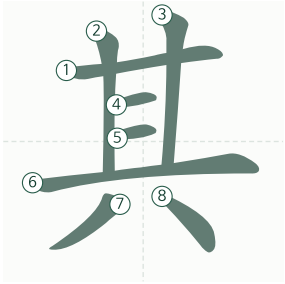
hanja.wordrow.kr/한자/詣/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 56자

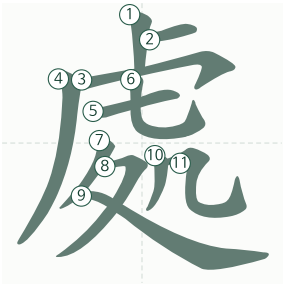
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





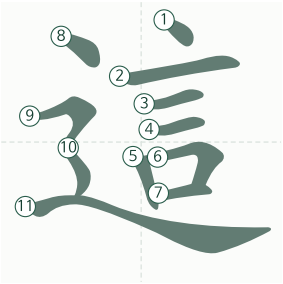
hanja.wordrow.kr/한자/處/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





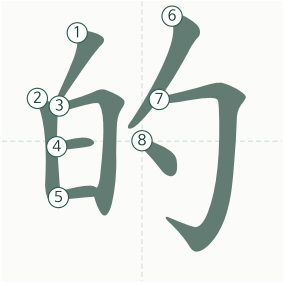
hanja.wordrow.kr/한자/這/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





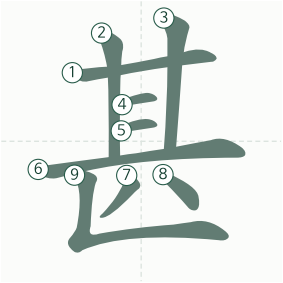
hanja.wordrow.kr/한자/的/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





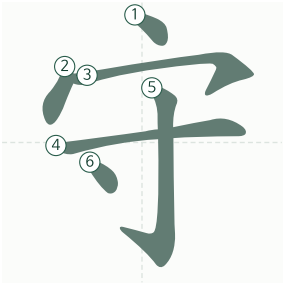
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

守

뜻·음 지킬 수

총 6획 · 부수 宀





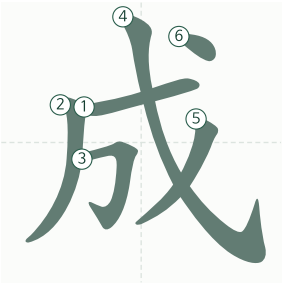
hanja.wordrow.kr/한자/守/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 56자

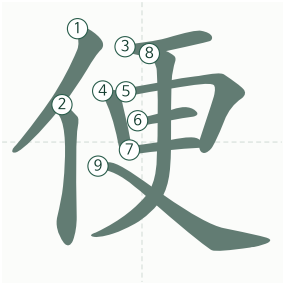
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





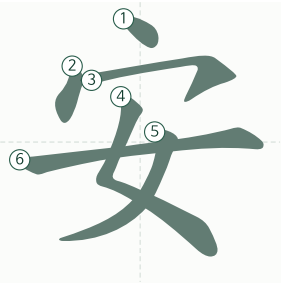
hanja.wordrow.kr/한자/便/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/安/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 眾 · 麼.